

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 67 (1941)  
**Heft:** 9

**Illustration:** Unser Heinrich Gretler  
**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

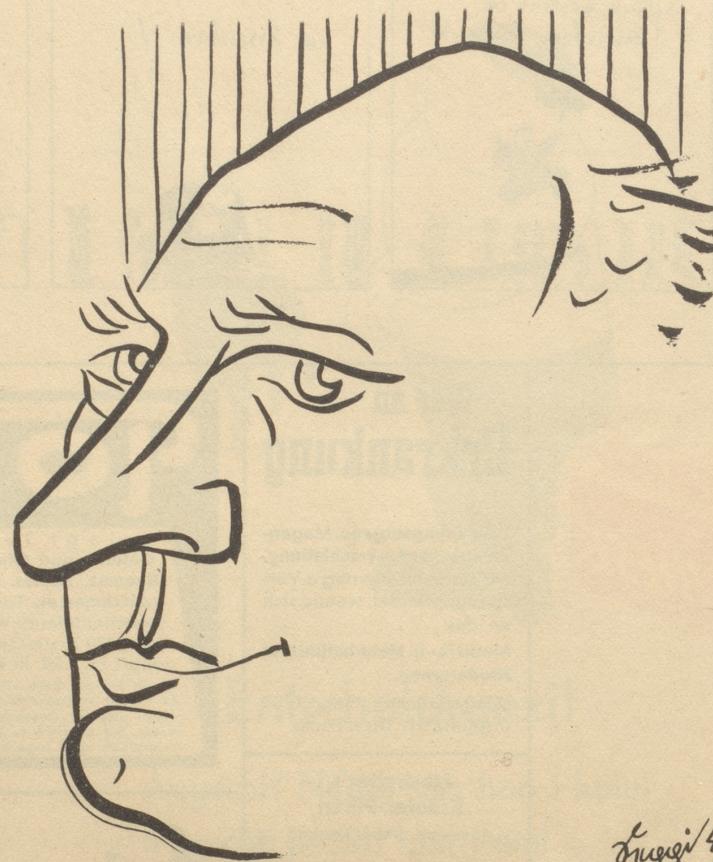
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Aug 41  
Ottawa

W. Greber

## Unser Heinrich Gretler

## Rationierung

Das fünfjährige Trudeli spielt Verkäuferin und das noch kleinere Gretli ist einkaufende Hausfrau. Nachdem schon viele verlangte Artikel nach Trudelis Aussage gesperrt oder einfach nicht mehr erhältlich sind, scheint Gretlis Repertoire über nötige Haushaltartikel er-

schöpft zu sein. Zum Schluf verlangt Gretli unter anderem noch «es Chindli». Es hätte doch schon lange gern ein Brüderchen. Aber im Tone der erfahrenen Geschäftsfrau gibt hierauf Trudeli zur Antwort: «Chindli chan ich leiden jeetz keini geh, wössed Sie, d'Chindli sind au aschperrtl!» Herzli

## „Anbauschlacht“

Vorschlag für neue Ausdrücke be- züglich «Anbauschlacht»:	
der Bauer	Anbauschlächter
der Knecht	Anbauschlächtereigehilfe
der Acker	Anbauschlachtfeld
der Güllen- wagen	Anbauschlachtschiff
der Pflug	Anbauschlachtfeldsonde
der Traktor	Anbaukampfwagen
die Meifli des freiw. HD.	Anbauwalküren
Dr. Wahlen	Anbaumars



Méthode champenoise, sorgfältig auf dem Rüttelpult behandelt. In führenden Geschäften erhältlich  
**Arnold Dettling, Brunnen**



Generalvertreter für die Schweiz:  
Fred. NAVAZZA, Genf

---

**Wir servieren zu jeder  
Hauptmahlzeit 3 versch.  
MENÜS ab Fr. 1.80**

*Confiserie Tea-Room* Tel. 3 34 31  
 nur Bahnhofstr. 61 - Eingang FÜBLISTR. ZÜRICH  
 gegenüber Franz Carl Weber